

C 3 / S 27

Semaine du 29 juin au 3 juillet 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 29/06/2026	MARDI 30/06/2026	MERCREDI 01/07/2026	JEUDI 02/07/2026	VENDREDI 03/07/2026
Protéine	Porc nature <i>Natürliches Schwein</i>	Poisson nature <i>natürlicher Fisch</i>	Œuf nature <i>einfaches Eier</i>	Dinde nature <i>Puten</i>	Lentilles corail nature <i>Natürliche Korallenlinsen</i>
Légume	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>
Féculent	Riz nature <i>Einfacher Reis</i>	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Grains de blé nature <i>Weizenkörner Natur</i>	Riz nature <i>Einfacher Reis</i>
Compote	Mûre <i>Maulbeerbaum</i>	Abricot <i>Aprikosen</i>	Pomme-groseilles <i>Apfel-rote Johannisbeere</i>	Pêche <i>Pfirsich</i>	Fraise-pastèque <i>Erdbeere-Wassermelonen</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

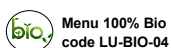
de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 29/06/2026	MARDI 30/06/2026	MERCREDI 01/07/2026	JEUDI 02/07/2026	VENDREDI 03/07/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>
	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>
	-	-	-	-	-
Protéine	Porc à la citronnelle <i>Schweinefleisch mit Zitronengras</i>	Scampis sauce au curry et lait de coco <i>Scampis mit Currysauce und Kokosmilch</i>	Omelette à la ciboulette <i>Schnittlauch-Omelette</i>	Escalope de dinde coulis de tomate au basilic <i>Putenschnitzel mit Tomatencoulis und Basilikum</i>	Crêpes indiennes aux lentilles corail <i>indische Pfannkuchen mit roten Linsen</i>
Légume	Poêlée de légumes asiatiques <i>Gebratenes asiatisches Gemüse</i>	Courgettes <i>Zucchini</i>	Petits pois <i>Grüne Erbsen</i>	Piperade <i>Piperade</i>	Ratatouille <i>Ratatouille</i>
Féculent	Riz <i>Reis</i>	Pâtes complètes <i>Vollkornnudeln</i>	Pommes de terre rôties <i>Bratkartoffeln</i>	Grains de blé <i>Weizenkörner</i>	Riz <i>Reis</i>
Dessert	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Gâteau au yaourt fait maison <i>Hausgemachter Joghurtkuchen</i>	Soupe de fraise et pastèque (sans sucre ajouté) <i>Wassermelonen-Erdbeer-Suppe (ohne Zuckerzusatz)</i>	Fromage blanc au coulis de pêche <i>Quark mit Pfirsichcoulis</i>

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière



C 3 / S 28

Semaine du 6 juillet au 10 juillet 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 06/07/2026	MARDI 07/07/2026	MERCREDI 08/07/2026	JEUDI 09/07/2026	VENDREDI 10/07/2026
Protéine	Poulet nature <i>einfaches Huhn</i>	Oeuf nature <i>einfaches Eier</i>	Poisson nature <i>natürlicher Fisch</i>	Jeune bovin nature <i>Junges Naturvieh</i>	
Légume	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	
Féculent	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Riz nature <i>Einfacher Reis</i>	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	
Compote	Framboise <i>Himbeer</i>	Myrtilles <i>Heidelbeeren</i>	Quetsches <i>Zwetschgen</i>	Melon <i>Melone</i>	

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 06/07/2026	MARDI 07/07/2026	MERCREDI 08/07/2026	JEUDI 09/07/2026	VENDREDI 10/07/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	
	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	
Protéine	Poulet rôti <i>Brathähnchen</i>	Lasagnes ricotta épinards <i>Spinat-Ricotta-Lasagne</i>	Poisson pané au four et quartier de citron <i>Gebackener paniertes Fisch und Zitronen-Stück</i>	Jeune bovin sauce aux olives (olives mixées) <i>Jungvieh mit Olivensauce (gemischte Oliven)</i>	
Légume	Brocolis <i>Brokkoli</i>	Salade de betterave <i>Rote-Bete-Salat</i>	Haricots verts <i>Grüne Bohnen</i>	Carottes <i>Möhren</i>	
Féculent	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	*	Riz <i>Reis</i>	Spätzle <i>Spätzle</i>	
Dessert	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) <i>Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Assortiment de fromages au lait pasteurisé <i>Sortiment an pasteurisiertem Milchkäse</i>	

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO


Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

C 3 / S 29

Semaine du 13 juillet au 17 juillet 2026

de 6 mois à 1 an


TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 13/07/2026	MARDI 14/07/2026	MERCREDI 15/07/2026	JEUDI 16/07/2026	VENDREDI 17/07/2026
Protéine	Porc nature <i>Natürliches Schwein</i>	Haricots rouges nature <i>rote Bohnen Natur</i>		Poisson nature <i>natürlicher Fisch</i>	Œuf nature <i>einfaches Eier</i>
Légume	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>		Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>
Féculent	Polenta nature <i>Einfache Polenta</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>		Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Riz nature <i>Einfacher Reis</i>
Compote	Fraises <i>Erdbeere</i>	Cerises <i>Kirsich</i>		Pomme-abricot-coco <i>Apfel-Aprikosen-Kokosnuss</i>	Pastèque-framboise <i>Wassermelonen-Himbeer</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, chou
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

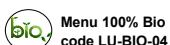
de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 13/07/2026	MARDI 14/07/2026	MERCREDI 15/07/2026	JEUDI 16/07/2026	VENDREDI 17/07/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>
	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>		*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>
	-			-	
Protéine	Porc à la sauge <i>Schweinefleisch mit Salbei</i>	Burger de haricots rouges <i>Kidneybohnen-Burger</i>		Gratin de poisson <i>Fisch überbacken</i>	Tarte à la tomate et herbes de Provence <i>Tomatentarte mit Kräutern der Provence</i>
Légume	Champignons <i>Champignons</i>	Piperade <i>Piperade</i>		Salade de betterave <i>Rote-Bete-Salat</i>	Haricots beurre <i>Butterbohnen</i>
Féculent	Polenta <i>Polenta</i>	Pommes de terre wedges au four <i>Gebackene Kartoffelecken</i>		Ecrasé de pommes de terre <i>Kartoffelstampf</i>	*
					-
Dessert	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Compote de fruits de saison (sans sucre ajouté) <i>Hausgemachtes Obstkompost der Saison (ohne Zuckerzusatz)</i>		Clafoutis abricot fait maison peu sucré <i>Hausgemachte Aprikosen-Clafoutis mit wenig Zucker</i>	Salade de fruits de saison (sans sucre ajouté) <i>Obstsalat der Saison (ohne Zuckerzusatz)</i>

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière



C 3 / S 30

Semaine du 20 juillet au 24 juillet 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 20/07/2026	MARDI 21/07/2026	MERCREDI 22/07/2026	JEUDI 23/07/2026	VENDREDI 24/07/2026
Protéine	Bœuf nature <i>Rindfleisch Natur</i>	Poulet nature <i>einfaches Huhn</i>	Œuf nature <i>einfaches Eier</i>	Porc nature <i>Natürliches Schwein</i>	Poisson nature <i>natürlicher Fisch</i>
Légume	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>
Féculent	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Riz blanc nature <i>Einfacher Reis</i>	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Quinoa nature <i>Einfache Quinoa</i>
Compote	Nectarine <i>Nektarine</i>	Pomme-groiseilles <i>Apfel-rote Johannisbeere</i>	Framboises <i>Himbeer</i>	Melon <i>Melone</i>	Mûre <i>Maulbeerbaum</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

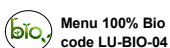
de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 20/07/2026	MARDI 21/07/2026	MERCREDI 22/07/2026	JEUDI 23/07/2026	VENDREDI 24/07/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>
	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*
	-	-	-	-	-
Protéine	Bœuf aux oignons <i>Rindfleisch mit Zwiebeln</i>	Waterzooi de volaille <i>Geflügel-Waterzooi</i>	Pancakes au maïs, pesto et mozzarella <i>Pfannkuchen mit Mais, Pesto und Mozzarella</i>	Jambon blanc - melon <i>Weißer Schinken - Melone</i>	Poisson grillé à la tapenade <i>Gegrillter Fisch mit Tapenade</i>
Légume	Carottes <i>Möhren</i>	*	Compotée de tomate <i>Tomatenkompott</i>	*	Haricots verts <i>Grüne Bohnen</i>
	-	-	-	-	-
Féculent	Pommes de terre boulangères <i>Bäckerkartoffeln</i>	Riz <i>Reis</i>	Pâtes <i>Nudeln</i>	Pommes de terre au four <i>Bratkartoffeln</i>	Quinoa <i>Quinoa</i>
Dessert	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Yaourt à boire aux fruits de saison fait maison (sans sucre ajouté) <i>Hausgemachter Fruchtjoghurt der Saison (ohne Zuckerzusatz)</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) <i>Saisonalen Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)</i>

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière



C 3 / S 31

Semaine du 27 juillet au 31 juillet 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 27/07/2026	MARDI 28/07/2026	MERCREDI 29/07/2026	JEUDI 30/07/2026	VENDREDI 31/07/2026
Protéine	Pois chiches nature <i>einfache Kichererbsen</i>	Poulet nature <i>einfaches Huhn</i>	Saumon nature <i>Lachs</i>	Porc nature <i>Natürliches Schwein</i>	Oeuf nature <i>einfaches Eier</i>
Légume	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>
Féculent	Semoule nature <i>Einfacher Couscous</i>	Pâtes blanches nature <i>einfache weiße Nudeln</i>	Grains de blé nature <i>Weizenkörner Natur</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Quinoa nature <i>Einfache Quinoa</i>
Compote	Myrtilles <i>Heidelbeeren</i>	Abricot <i>Aprikosen</i>	Pomme-banane <i>Apfel-Bananen</i>	Fraises <i>Erdbeere</i>	Pêche <i>Pfirsich</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 27/07/2026	MARDI 28/07/2026	MERCREDI 29/07/2026	JEUDI 30/07/2026	VENDREDI 31/07/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>
	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	*	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>
Protéine	Dés de seïtan sauce tomate <i>Gewürfelter Seitan mit Tomatensauce</i>	Escalope de volaille sauce tomate <i>Geflügelschnitzel mit Tomatensauce</i>	Saumon sauce fromage blanc aux herbes <i>Lachs mit Kräuter-Quarksauce</i>	Effiloché de porc et son jus <i>Pulled Pork und sein Saft</i>	Quiche aux oignons <i>Zwiebeln-Quiche</i>
Légume	Légumes couscous <i>Gemüse Couscous</i>	Petits pois <i>Grüne Erbsen</i>	Brocolis <i>Brokkoli</i>	Carottes <i>Möhren</i>	Fenouil sauce tomate <i>Fenchel mit Tomatensauce</i>
Féculent	Semoule <i>Couscous</i>	Pâtes complètes <i>Vollkornnudeln</i>	Grains de blé <i>Weizenkörner</i>	Pommes rôties au four <i>Ofenkartoffeln</i>	*
Dessert	Yaourt au miel <i>Joghurt mit Honig</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Tarte aux fraises faite maison <i>Hausgemachter Erdbeerkuchen</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

C 3 / S 34

Semaine du 17 août au 21 août 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 17/08/2026	MARDI 18/08/2026	MERCREDI 19/08/2026	JEUDI 20/08/2026	VENDREDI 21/08/2026
Protéine	Porc nature Natürliches Schwein	Poulet nature einfaches Huhn	Bœuf nature Rindfleisch Natur	Œuf nature einfaches Eier	Poisson nature natürlicher Fisch
Légume	Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	Boullgour nature Bulgur Natur	Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	Pâtes nature Einfache Nudeln	Riz nature Einfacher Reis
Compote	Pomme-melon-vanille Apfel-Melone-Vanille	Pastèque-framboise Wassermelonen-Himbeer	Nectarine Nektarine	Pomme-groseille Apfel-rote Johannisbeere	Mûre Maulbeerbaum

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 17/08/2026	MARDI 18/08/2026	MERCREDI 19/08/2026	JEUDI 20/08/2026	VENDREDI 21/08/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	*	*	Potage du jour Tages Suppe	*	Potage du jour Tages Suppe
Protéine	Escalope de porc, sauce au curry doux Schweinekotelett, milde Currysauce	Poulet basquaise Baskisches Hühnchen	Bœuf sauce brune Rindfleisch mit brauner Sauce	Coquillettes sauce pesto et fromage râpé Coquillettes mit Pestoße und geriebenem Käse	Paëlla au poisson Paella mit Fisch
Légume	Carottes Möhren	Haricots verts Grüne Bohnen	Courgettes Zucchini	Piperade Piperade	*
Féculent	Pommes rôties au four Ofenkartoffeln	Boullgour Bulgur	Purée de pommes de terre Kartoffelpüree	*	*
Dessert	Corbeille de fruits Obstkorb	Crème à la vanille peu sucrée faite maison Selbstgemachte zuckerarme Vanillecreme	Corbeille de fruits Obstkorb	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)	Yaourt nature à la fève tonka Joghurt mit Tonkabohnengeschmack

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

C 3 / S 36

Semaine du 31 août au 4 septembre 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 31/08/2026	MARDI 01/09/2026	MERCREDI 02/09/2026	JEUDI 03/09/2026	VENDREDI 04/09/2026
Protéine	Poulet nature <i>einfaches Huhn</i>	Œuf nature <i>einfaches Eier</i>	Poisson nature <i>natürlicher Fisch</i>	Jeune bovin nature <i>Junges Naturvieh</i>	Bœuf nature <i>Rindfleisch Natur</i>
Légume	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>
Féculent	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Riz nature <i>Einfacher Reis</i>	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>
Compote	Framboise <i>Himbeer</i>	Myrtilles <i>Heidelbeeren</i>	Quetsches <i>Zwetschgen</i>	Banane - nectarine <i>Bananen-Nektarine</i>	Pomme-vanille <i>Apfel-Vanille</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, chou
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

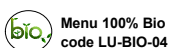
de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 31/08/2026	MARDI 01/09/2026	MERCREDI 02/09/2026	JEUDI 03/09/2026	VENDREDI 04/09/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>
	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*
Protéine	Poulet rôti <i>Brathähnchen</i>	Lasagnes ricotta épinards <i>Spinat-Ricotta-Lasagne</i>	Poisson pané au four et quartier de citron <i>Gebackener paniertes Fisch und Zitronen-Stück</i>	Jeune bovin sauce aux olives (olives mixées) <i>Jungvieh mit Olivensauce (gemischte Oliven)</i>	Petits farcis niçois au haché de bœuf et sauce tomate <i>Petits farcis niçois mit Rinderhackfleisch und Tomatensauce</i>
Légume	Brocolis <i>Brokkoli</i>	Salade de betterave <i>Rote-Bete-Salat</i>	Haricots verts <i>Grüne Bohnen</i>	Carottes <i>Möhren</i>	*
Féculent	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	*	Riz <i>Reis</i>	Spätzle <i>Spätzle</i>	Pommes grenaille <i>Neue Kartoffeln</i>
Dessert	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) <i>Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Sorbet à la banane fait maison sans sucre ajouté <i>Hausgemachtes Bananensorbet ohne Zuckerzusatz</i>	Assortiment de fromages au lait pasteurisé <i>Soriment an pasteurisiertem Milchkäse</i>

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière



C 3 / S 37

maine du 7 septembre au 11 septembre 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 07/09/2026	MARDI 08/09/2026	MERCREDI 09/09/2026	JEUDI 10/09/2026	VENDREDI 11/09/2026
Protéine	Pois chiches nature <i>einfache Kichererbsen</i>	Bœuf nature <i>Rindfleisch Natur</i>	Porc nature <i>Natürliches Schwein</i>	Poisson nature <i>natürlicher Fisch</i>	Œuf nature <i>einfaches Eier</i>
Légume	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>
Féculent	Patate douce nature <i>Süßkartoffel</i>	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Polenta nature <i>Einfache Polenta</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Riz nature <i>Einfacher Reis</i>
Compote	Pomme-poire <i>0</i>	Pêche <i>Pfirsich</i>	Pomme-banane <i>Apfel-Bananen</i>	Mirabelles <i>Mirabellen-Pflaumen</i>	Pomme-cannelle <i>Apfel-Zimt</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 07/09/2026	MARDI 08/09/2026	MERCREDI 09/09/2026	JEUDI 10/09/2026	VENDREDI 11/09/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>
	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	*
		-		-	-
Protéine	Socca aux légumes grillés <i>Socca mit gegrilltem Gemüse</i>	Bœuf au paprika <i>Rindfleisch mit Paprika</i>	Porc à la sauge <i>Schweinefleisch mit Salbei</i>	Gratin de poisson <i>Fisch überbacken</i>	Tarte à la tomate et herbes de Provence <i>Tomatentarte mit Kräutern der Provence</i>
Légume	*	Poêlée de légumes <i>gebratenes Gemüse</i>	Champignons <i>Champignons</i>	Salade de betterave <i>Rote-Bete-Salat</i>	Haricots beurre <i>Butterbohnen</i>
	-				
Féculent	Patate douce <i>Süßkartoffel</i>	Pâtes complètes <i>Vollkornnudeln</i>	Polenta <i>Polenta</i>	Ecrasé de pommes de terre <i>Kartoffelstampf</i>	*
					-
Dessert	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Compote de fruits de saison (sans sucre ajouté) <i>Hausgemachtes Obstkompott der Saison (ohne Zuckerzusatz)</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Clafoutis aux mirabelles fait maison peu sucré <i>Hausgemachte Mirabellen-Clafoutis mit wenig Zucker</i>	Salade de fruits de saison (sans sucre ajouté) <i>Obstsalat der Saison (ohne Zuckerzusatz)</i>

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO













Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

C 3 / S 38

naine du 14 septembre au 18 septembre 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 14/09/2026	MARDI 15/09/2026	MERCREDI 16/09/2026	JEUDI 17/09/2026	VENDREDI 18/09/2026
Protéine	 Poulet nature einfaches Huhn	 Bœuf nature Rindfleisch Natur	 Œuf nature einfaches Eier	 Porc nature Natürliches Schwein	 Poisson nature natürlicher Fisch
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	Riz blanc nature Einfacher Reis	Pâtes nature Einfache Nudeln 	Grains de blé nature Weizenkörner Natur	Pommes de terre nature Natur Kartoffeln 	Pâtes nature Einfache Nudeln
Compote	Pomme Apfel	Nectarine Nektarine	Framboises Himbeer	Melon Melone	Mûre Maulbeerbaum

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES















	LUNDI 14/09/2026	MARDI 15/09/2026	MERCREDI 16/09/2026	JEUDI 17/09/2026	VENDREDI 18/09/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	*	*	*	Potage du jour Tages Suppe	Potage du jour Tages Suppe
Protéine	 Poulet au jus Hühnchen au jus	 Pâtes sauce bolognaise, fromage râpé Pasta mit Bolognese- Sauce, geriebenem Käse	 Pancakes au maïs, pesto et mozzarella Pfannkuchen mit Mais, Pesto und Mozzarella	 Jambon cuit Kochschinken	 Poisson grillé à la tapenade Gegrillter Fisch mit Tapenade
Légume	 Courgettes Zucchini	 Carottes Möhren	 Compotée de tomate Tomatenkompott	 Légumes grillés Gegrilltes Gemüse	 Haricots verts Grüne Bohnen
Féculent	Riz complet Vollkorreis	*	Grains de blé Weizenkörner	Pommes de terre rôties Bratkartoffeln 	Pâtes Nudeln
Dessert	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)	Sorbet à la banane fait maison sans sucre ajouté Hausgemachtes Bananensorbet ohne Zuckerzusatz	Yaourt à boire aux fruits de saison fait maison sans sucre ajouté Hausgemachter Fruchtjoghurt der Saison (ohne Zuckerzusatz)	Corbeille de fruits Obstkorb	Corbeille de fruits Obstkorb

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

de 6 mois à 1 an












TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 21/09/2026	MARDI 22/09/2026	MERCREDI 23/09/2026	JEUDI 24/09/2026	VENDREDI 25/09/2026
Protéine	 Poulet nature einfaches Huhn	 Œuf nature einfaches Eier	Saumon nature Lachs	 Pois chiches nature einfache Kichererbsen	
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	
Féculent	 Pâtes blanches nature einfache weiÙe Nudeln	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	Grains de blé nature Weizenkörner Natur	Semoule nature Einfacher Couscous	
Compote	 Myrtilles Heidelbeeren	 Pomme-raisin Apfel-Traube	 Poire - vanille Birne - Vanille	 Mirabelles Mirabellen-Pflaumen	

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 21/09/2026	MARDI 22/09/2026	MERCREDI 23/09/2026	JEUDI 24/09/2026	VENDREDI 25/09/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	
Protéine	 Escalope de volaille sauce tomate Geflügelschnitzel mit Tomatensauce	 Omelette nature Naturomelett	Saumon sauce fromage blanc aux herbes Lachs mit Kräuter- Quarksauce	Dés de seïtan sauce tomate Gewürfelte Seïtan mit Tomatensauce	
Légume	 Petits pois Grüne Erbsen	 Fenouil sauce tomate Fenchel mit Tomatensauce	Brocolis Brokkoli	Légumes couscous Gemüse Couscous	
Féculent	 Pâtes complètes Vollkornnudeln	 Pommes de terre wedges Wedge-Kartoffeln	Grains de blé Weizenkörner	Semoule Couscous	
Dessert	 Fromage blanc et coulis de fruits Quark und Frucht Coulis	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Corbeille de fruits Obstkorb	

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière